

老美也愛過中國春節

今年于往年不同, 全美国大街小巷都在参与中国新年活动, 这和中国经济腾飞, 社区地位越来越高是分不开的。近日, 克利夫蘭學院俱樂部(The College Club of Cleveland)在華裔會員積極的投入及推動下, 於日前推出慶祝中國新年晚宴, 除了讓老外吃中國菜、看中國表演節目外, 還提供多款中國服飾, 出席來賓爭相試穿留影, 氣氛熱絡。

成立於 1898 年的學院俱樂部, 至今已有一百多年歷史; 當時女子大學生困難重重, 四名有心的女性大學畢業生, 共同創建了該組織, 以協助婦女在社會上、教育上、文學上與慈善事業上取得受尊重地位為宗旨, 這也是克利夫蘭第一所婦女俱樂部。

一百多年來, 俱樂部蓬勃發展, 並在凱斯大學附近興建一



所兩層樓的會所, 具備圖書館、會客室、廚房、宴會廳與表演廳等多項功能的專屬會所。

近年則開始接受男性會員加入, 且活動也更加多元化, 使得俱樂部人氣更為旺盛。

新年晚宴當晚, 許多洋老先生、洋老太太興致勃勃穿上由會員黃承(Rose Hwang)提供的中

式服飾, 並留影紀念, 而會場上也展示許多應節裝飾, 有旗袍、「福」字剪紙、折扇、飛龍等, 增添不少過年的氣氛; 結束豐盛的「中菜西吃」的中國餐點後, 還可欣賞到老、中、少三代道地的中國音樂、舞蹈與功夫表演。

克城耆英會 10 位耆老首先表演了手語歌「普天三無」, 優美的音樂與英文歌詞, 拉近了觀眾與表演的距離, 接著登場的「八段錦」與「太極扇」, 也讓大家意識到華裔老人們的健康、活力與中國功夫的神奇。

劉仲慧與江燕表演的「採茶舞」, 上劉仲慧曼妙彩帶舞獨舞, 都獲得在場來賓熱烈的掌聲。9 歲的金言, 表演「馬車夫之戀」與「漁歌唱晚」兩首古箏曲子, 並且以鋼琴獨奏莫札特的「12 Variations」, 獲得來賓起立鼓掌。

克裏夫蘭援心會 Helping Heart Inc. 三度舉辦敬老聚餐



知道了之後, 二話不說的就答應替老人們支付每年的經費, 讓老人們很輕鬆的可以完成八年來的心願, 多年的鬱悶完全煙消雲散, 樂不可支。

長青公寓的老人寫了一封感謝信給援心會 Helping Heart Inc., 拜託記者替他們發表, 信上說道:

「敬愛的援心善士 Helping Heart Inc. 們: 我們長青老人們, 一年來承蒙援心 Helping Heart Inc. 多次的幫助: 我們二度享受到貴賓式的招待, 重享久違的自尊; 我們有機會愉快的學到了水墨畫畫, 再度肯定了自己; 我們在安裝華語電視轉播節目之時, 援心 Helping Heart Inc. 給我們每年 1200 元的經濟支援, 讓我們這群老人可以輕鬆的完成八年來的夙願。

今天, 在嚴寒籠罩之際, 援心會又為老人們創造一個相互寒暄, 把手聯歡的場面, 讓大家從「勸君更一杯酒, 西出陽關無故人」的落寞景況, 頓時進入「莫愁前路無知己, 天下誰人不識君」的歡樂場景, 這種高興, 只有身入其境的我們才可以體會得到的。

所以, 我們一定要寫這封感謝信給你們……」

援心會 Helping Heart Inc. 的人說, 他們很喜歡看到老人們歡聚一堂, 樂也融融的場面, 今天又看到了, 以後, 他們還想繼續創造這種場面, 享受這種場面。

也特別感謝何其珍女士、Katty Lin、吳烈映女士、吳美川先生等的大力幫忙。



克城關閉第三警局 遭市民反對

克城市長傑克森日前在史德林活動中心邀請擔任公共安全委員會主席的市議員康維爾(Kevin Conwell), 以及警察總長麥克葛瑞斯(Michael McGrath)等有關官員, 與三百名左右市民為關閉轄區內第三警察分局議題召開公聽會。會場內, 民眾除了舉著保留第三警局的海報外, 也有人揚言用選票來決定市長去留。当晚气氛热烈, 本地三个电视台同时转播了这和消息。

克城市在 1940 年代規劃了六個警察分局轄區, 以管理當時 90 萬居民的治安工作。而 60 多年來,

市區人口逐漸外移至郊區或搬往別處, 已降至目前的 46 萬人。傑克森及官員在這場首次面對市民的公聽會上都表示, 市府為了有效維持市內治安與集中警力的管理, 因此警力重新布署為五個轄區, 勢在必行。

公聽會由市長闡述重劃管區的必要性與時效性開始, 康維爾與麥克葛瑞斯也都以數字與圖片顯示新規劃的安全性, 以支持市長的決定。不過官方的說法並未令與會的民眾接受, 聽眾紛紛提出近來第三警察分局轄區內治安惡化, 犯罪率高於其他五區; 居民擔心裁併後, 警力會更加不

足, 造成治安漏洞。因此大多數市民均質疑重劃管區後有效打擊犯罪的可行性。

在問答的階段中, 面對 10 多市民提出尖銳的質疑, 傑克森均一一給予回應, 氣氛還算平和。華人出席的包括克城耆英會主席劉以恆、美華協會代表、中華婦女聯誼會會長王繼瑞、廣東中華文化學校校長翁奕超、安良工商會主席歐陽永兆等社團代表及個人; 而住在該轄區內的華裔耆老雖然在會議中語言無法溝通, 但為了自身利益, 仍然踴躍參與, 以表達居民心聲。



亞洲商場老闆 DONNA HOM 的孩子 STAVE HOM 和在市政府工作的 GRACE 代表華人社區在提問。



克城市長傑克森出席會議並回答提問

黃唯律師事務所

Margaret W. Wong & Associate Co., L.P.A. Attorneys At Law

黃唯律師被連選為全美最佳律師之一, 並有十幾位資深律師精通各類移民案件。

- 新近被選入為俄亥俄州名人堂
- 被選為全國最具影響力的職業婦女之一
- 1998 年美國愛麗斯獎得主(唯一女華裔得獎人)
- 榮任聯邦律師克里夫蘭工會主席
- 黃唯律師事務所曾獲馬丁德·胡拜爾(Martindal Hubbell)評為 A-V 級最有實力的移民公司, 在全美及國際均享有極高的評價



黃唯律師

Margaret W. Wong

本公司提供英語、國語、粵語、俄語、西班牙語、羅馬尼亞語、匈牙利語、德語、日語等語種服務

國家利益豁免, 傑出人才, 教授及研究人員移民, J1 回國豁免, 勞工綠卡, I1 跨國經理, 投資移民, B, F, H, K, R, O, V 簽證, 親屬移民, 入籍, 廚師, 管家, 技工等均可申請綠卡, 政治庇護, 遞解出境, 上訴, 出庭至聯邦巡迴法庭, 監獄保釋

黃唯律師從 8 月 11 日開始每星期在底特律分公司為華人服務, 請電話預約

Cleveland 總公司 地址: MWW Center

3150 Chester Ave., Cleveland, Ohio 44114

總機電話: 216-566-9908, 中文: 216-579-0187

傳真: 216-566-1125; E-mail: ying@imwong.com

<http://www.imwong.com>.

Columbus 分公司 地址: 470 Olde Worthington Rd., Suite 200

Westerville, Ohio 43082

預約電話: 614-221-8892, 傳真: 614-410-6899

Detroit 分公司 地址: 11201 Connor Ave., Detroit, MI 48213

預約電話: 313-527-9989

New York 分公司 地址: 401 Broadway, Suite 1620

New York, NY 10013

預約電話: (212) 226-7011 傳真: (212) 226-7708

保證您的資金安全，
享受無憂未來。



每位客戶都有獨特的理財需要。無論您是為住宅修繕、應急還是退休而儲蓄, National City 都可以提供能夠滿足您的需要的各種產品, 從標準儲蓄賬戶和理財計劃到 CD 和退休計劃無所不包。

您甚至可能有資格獲得「收入所得稅抵免」, 這是另一種很好的保留自己收入的方式。如需詳細瞭解「收入所得稅抵免」, 請致電 800-829-1040。

如需詳細瞭解我們的儲蓄產品, 請光臨距您最近的 National City 網點、致電 800-347-5626 或瀏覽我們的網站 NationalCity.com。

National City

個人銀行業務 • 企業銀行業務 • 投資理財 • 抵押貸款

抵押貸款是 National City Mortgage (National City Bank 的一個部門) 的產品。FDIC 會員 • ©2007, National City Corporation

